

Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:
www.philips.com/support

AE3000

Fragen?
Philips
hilft.



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhaltsangabe

1	Wichtig	2
	Sicherheit	2
	Hinweis	3

2	Ihr Taschenradio	4
	Lieferumfang	4
	Einführung	4
	Geräteübersicht	4

3	Erste Schritte	6
	Einlegen der Batterien	6
	Einschalten	6

4	Empfangen von Radiosendern	7
	Auswählen von UKW oder MW	7
	Einstellen eines Radiosenders	7
	Manuelles Speichern Ihrer drei bevorzugten Radiosender	7
	Auswählen eines Favoritensenders	7

5	Weitere Funktionen	8
	Ändern der Lautstärke	8
	Wiedergeben über Kopfhörer	8

6	Produktinformationen	9
	Verstärker	9
	Tuner	9
	Allgemeine Informationen	9

7	Fehlerbehebung	10
----------	-----------------------	-----------

1 Wichtig

Sicherheit

- Stellen Sie sicher, dass ausreichend freier Platz um das Gerät zur Verfügung steht, um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung: Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Produkt führen kann:
 - Setzen Sie die Batterien gemäß den Markierungen „+“ und „-“ am Produkt korrekt ein.
 - Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
 - Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.
 - Die Batterien dürfen nicht zu starker Wärme durch Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä. ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie nur in der Bedienungsanleitung aufgeführte Netzkabel.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Produkt gelangen.
- Auf das Produkt dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).

Gehörschutz

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Warnung

- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie Audioinhalte nicht bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum.

Die Ausgangsspannung des Kopfhöreranschlusses beträgt maximal 150 mV.

Wählen Sie eine moderate Lautstärke.

- Das Verwenden von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zum Hörverlust führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.
- Die Lautstärke kann täuschen. Die als „angenehm“ empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als „normal“ empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie die Lautstärke vor der Eingewöhnung auf einen sicheren Lautstärkepegel einstellen und diese Einstellung nicht mehr verändern.

So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkeregler auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine „sichere“ Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Lautstärkepegel auch nach der Eingewöhnungsphase unverändert lassen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard fahren usw. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.

Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von WOOX Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Hinweis für die Europäische Union



Hiermit erklärt WOOX Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Entsorgung Ihres alten Geräts



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

2 Ihr Taschenradio

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Lieferumfang

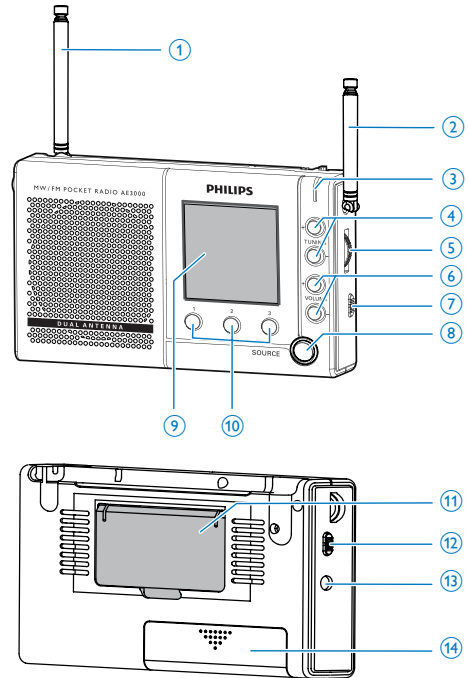
Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Taschenradio
- Kopfhörer
- Abnehmbare UKW-Antenne
- Gedruckte Materialien

Einführung

Mit diesem Taschenradio können Sie unterwegs UKW- und MW-Radiosender hören.

Geräteübersicht



① Feste UKW-Antenne

- Vollständig herausziehen, um den Radioempfang zu verbessern

② Abnehmbare UKW-Antenne

- Bei schlechtem Empfang anbringen, um den Radioempfang zu verbessern

③ Signalanzeige

④ + TUNING -

- Gedrückt halten, um automatisch zum vorherigen/nächsten Radiosender mit hoher Signalstärke zu wechseln
- Drücken zum Einstellen eines Radiosenders Schritt für Schritt

- ⑤ **FINETUNING**
 - Feinabstimmung eines Radiosenders für einen besseren Empfang
- ⑥ **+VOLUME -**
 - Einstellen der Lautstärke
- ⑦ **OFF/ON-Schalter**
 - Ein- oder Ausschalten des Radios
- ⑧ **SOURCE**
 - Auswählen eines Frequenzbands (Quelle): MW, FM Mono oder FM Stereo.
- ⑨ **Anzeigefeld**
 - Anzeigen der Radioinformationen, zum Beispiel die aktuelle Quelle, Radiofrequenz, Signalstärke, Batterie schwach, Lautsprecher-/Kopfhörerausgabe usw.
- ⑩ **Numerische Tasten 1 bis 3**
 - Speichern eines Radiosenders als Favoriten
- ⑪ **Tischhalterung**
- ⑫ **🔊 / 🎧 -Schalter**
 - Wechseln zwischen Lautsprecher und Kopfhörer
- ⑬ **🎧**
 - Kopfhörerbuchse
- ⑭ **Batteriefach**

3 Erste Schritte



Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

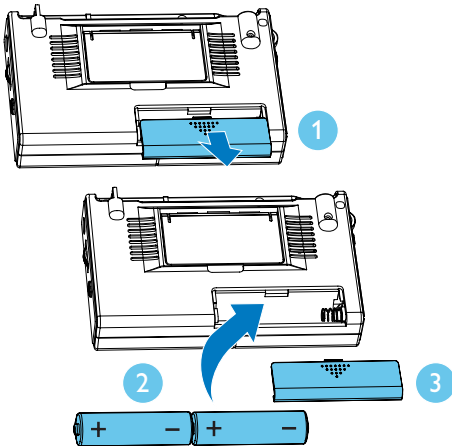
Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Einlegen der Batterien



Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie die Batterien von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.
- Möglicher Produktschaden! Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterie.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.



1 Öffnen Sie das Batteriefach.

- 2 Legen Sie zwei 1,5V AA/UM3/LR6 Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) mit korrekter Polarität (+/-) wie angegeben ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.

Einschalten

- Schieben Sie den Schalter **OFF/ON** in die Position **ON**.
↳ Das Radio wechselt zum zuletzt gewählten Frequenzband.
- Schieben Sie den Schalter **OFF/ON** in die Position **OFF**, um das Radio auszuschalten.

4 Empfangen von Radiosendern

Auswählen von UKW oder MW

- 1 Schalten Sie das Radio ein.
- 2 Drücken Sie **SOURCE** zur Auswahl eines Frequenzbands: MW, FM Mono oder FM Stereo.

Einstellen eines Radiosenders

Einstellen eines Radiosenders:

- Halten Sie im FM-/MW-Modus die Taste **+ TUNING -** gedrückt.
↳ Das Radio wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.

Manuelles Einstellen eines Radiosenders:

- Drücken Sie im FM-/MW-Modus wiederholt **+ TUNING -**, bis Sie optimalen Empfang haben.

Feinabstimmung eines Radiosenders:

- Drehen Sie im FM-/MW-Modus den Schalter **FINE TUNING**, bis Sie optimalen Empfang haben.

Manuelles Speichern Ihrer drei bevorzugten Radiosender

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Halten Sie eine Zifferntaste (1 - 3) zum Aufrufen des Programmiermodus gedrückt.
↳ Die entsprechende Ziffer blinkt auf dem Display.
- 3 Drücken Sie die Zifferntaste erneut, um den Sender unter der entsprechenden Ziffer zu speichern.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3, um weitere Radiosender als Favoriten zu speichern.



Hinweis

- Um einen voreingestellten Radiosender zu löschen, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines Favoritensenders






- 1 Schalten Sie das Radio ein.
- 2 Drücken Sie im FM-/MW-Modus **1 - 3**, um einen Ihrer bevorzugten Radiosender auszuwählen.

5 Weitere Funktionen

Ändern der Lautstärke

- Drücken Sie während der Radiowiedergabe die Taste **VOLUME +/-**, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

Wiedergeben über Kopfhörer

- 1 Schieben Sie den Schalter  /  auf die Position .
- 2 Schließen Sie einen Kopfhörer an die -Buchse des Geräts an.
 - ↳ Im Anzeigefeld wird das -Symbol angezeigt.



Tipp

- Wenn der Kopfhörer nicht angeschlossen ist, wird das Symbol  auf dem Display angezeigt.

6 Produktinformationen

Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Lautsprecherimpedanz	8 Ohm
Lautsprechertreiber	57 mm
Lautsprecherempfindlichkeit	79 ± 3 dB/m/W
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	125,2 x 75,6 x 26,8 mm
Gewicht (Hauptgerät ohne Verpackung)	133 g

Verstärker

Ausgangsleistung	200 mW RMS bei 10 % Klirrfaktor
Frequenzgang	80 - 13.000 Hz, ±3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 55 dBA

Tuner

Empfangsbereich	UKW: 87,50 bis 108,00 MHz
	MW: 531 bis 1602 kHz
Abstimmungsbereich	UKW: 10 kHz; MW: 1 kHz
Empfindlichkeit:	
- Mono, 26 dB S/N Ratio	8 dBf
- Stereo, 46 dB S/N Ratio	14 dBf
Suchempfindlichkeit	13 dBf
Klirrfaktor	< 3 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 55 dB

Allgemeine Informationen

Akku	Typ AA/UM3/LR6 Batterien: 2 Stück (nicht im Liefer- umfang enthalten)
Batterie-Lebensdauer	ca. 38 Stunden

7 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.




Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/welcome. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien nicht leer sind.

Kein Ton

- Einstellen der Lautstärke
- Wenn kein Ton über den Lautsprecher ausgegeben wird, vergewissern Sie sich, dass der Schalter  /  in der Position  steht.
- Trennen Sie diese ab.

Das Gerät reagiert nicht

- Setzen Sie die Batterien erneut ein, und schalten Sie das Gerät erneut ein.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehern oder anderen Strahlungsquellen.
- Ziehen Sie die feste Antenne ganz heraus.
- Befestigen Sie die mitgelieferte abnehmbare Antenne, und ziehen Sie sie ganz heraus.
- Ändern Sie die Position der Antennen.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AE3000_UM_12_V1.0

